

Nur für Reparaturwerkstätten und Elektrofachkräfte
 Only for specialized electrical personnel and repair-shops
 Uniquement pour les ateliers de réparation et les électriciens qualifiés
 Sólo para talleres de reparación y electricistas

FLEX

D-71711 Steinheim/Murr · Tel. (07144) 828-0 · Telefax (07144) 25899

ELEKTROWERKZEUGE

Ersatzteilliste
Spare parts List
Liste des Pièces de rechange
Lista de repuestos

L 2602
R 2602



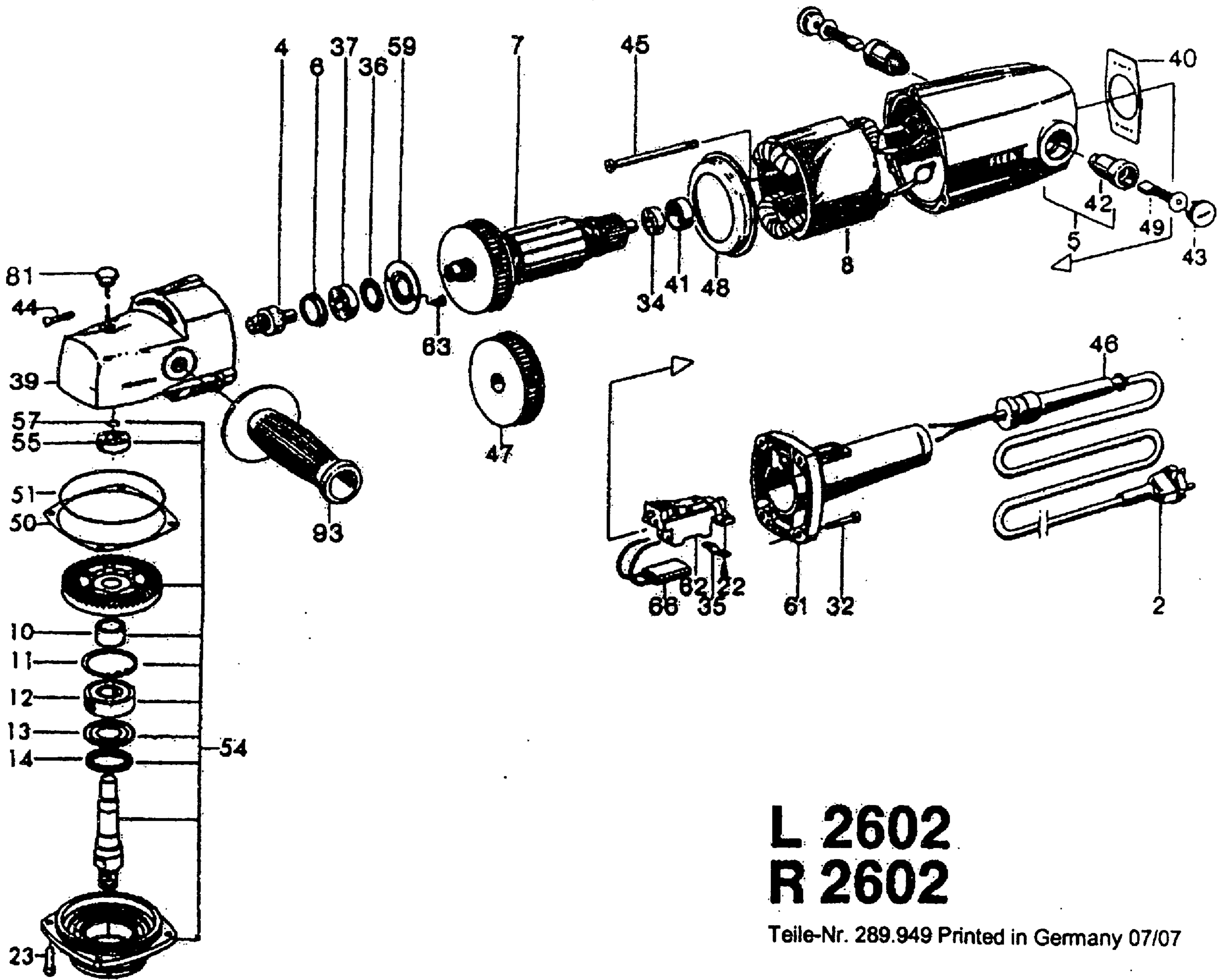
Wartung und Reparatur
 Bitte beachten Sie, dass Elektrogeräte grundsätzlich nur durch Elektrofachkräfte repariert werden dürfen (nach VBG 4), da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Gefährdungen für den Benutzer entstehen können.
 Nur Original „FLEX“-Ersatzteile verwenden. Vor Beginn der Wartungs- und Reparaturarbeiten Netzstecker des Gerätes ziehen.

Service and Repair
 Please observe that electrical equipment should only be repaired by specialized electrical personnel (according to VBG 4), as incorrect repairs can result in considerable danger for the user.
 Only use original FLEX spare-parts. Before the beginning of service-and repair-working please pull the mainsplug.

Maintenance et réparation
 Ne pas oublier que les appareils électriques ne doivent être réparés que par des électriciens qualifiés (conformément au règlement VBG 4) car des réparations incorrectes pourraient être la source de risques considérables pour l'utilisateur.
 N'utiliser que des pièces de rechange FLEX d'origine. Débrancher l'appareil avant le début des travaux de maintenance et de réparation.

Mantenimiento y reparación
 Sirvase tener en cuenta que los aparatos eléctricos habrán de ser reparados, por principio, únicamente por personal especializado en electricidad (conforme a VBG 4), porque de una reparación incorrecta podrían surgir peligros considerables para el usuario.
 Emplear únicamente repuestos originales FLEX. Antes de iniciar los trabajos de mantenimiento y reparación, sacar el enchufe del aparato.

Änderungen vorbehalten
 Modifications reserved
 Salvo modificaciones



L 2602
R 2602

Teile-Nr. 289.949 Printed in Germany 07/07

L 2602, R2602

DIN Norm	Abmessung mm	Pos	Teile-Nr.	St	Benennung	Designation	Dénomination	Dénominación
					Ersatzteile	Spare parts	Pièces de rechange	Repuestos
		2	149.144	1	Kabel (CEE)	Cable (CEE)	Câble (CEE)	Cable (CEE)
		2	204.609	1	Kabel (SEV)	Cable (SEV)	Câble (SEV)	Cable (SEV)
		4	170.879	1	Ritzel	Pinion	Pignon	Pinion
		5	189.804	1	Motorgehäuse mit Kohlehalter	Motor housing with carbon brush holder	Carter de moteur avec porte charbon	Carcasa motor con porta escobilla
		6	120.391	1	Dichtbuchse	Sealing bushing	Douille d'étanchéité	Casquillo de empaquetadura
		7	170.909	1	Anker	Armature	Induit	Inducido
		8	190.888	1	Magnetfeld	Magnetic field	Champ magnétique	Campo magnético
		10	289.930	1	Distanzbuchse	Distance piece	Doille entretoise	Casquillo de empaquetadura
472	1,75x40	11	114.456	1	Sicherungsring	Locking ring	Bague d'arrêt	Anillo de seguridad
625	17x40x12	12	107.840	1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento de bolas
	17x40x12	13	107.700	1	Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Anillo de empaquetadura
	21x36x5	14	112.321	1	Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Anillo de empaquetadura
7984	M 4x12	22	149.136	2	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
912	M 5x16	23	105.872	4	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	KT 5x30	32	200.336	4	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
625	12x28x8	34	259.148	1	Rillenkugellager 6001 2 RSD	Ball bearing 6001 2 RSD	Roulement à billes 6001 2 RSD	Rodamiento de bolas 6001 2 RSD
		35	116.815	1	Kabelschelle	Cable clamp	Cosse de câble	Abrazadera de cable
		36	117.641	1	Dichtring 6003 JV	Sealing ring 6003 JV	Bague d'étanchéité 6003 JV	Anillo de empaquetadura 6003 JV
625	15x35x11	37	259.147	1	Rillenkugellager 6202 2 RSD	Ball bearing 6202 2 RSD	Roulement à billes 6202 2 RSD	Rodamiento de bolas 6202 2 RSD
		39	171.913	1	Getriebegehäuse	Gear housing	Carte de engrenage	Carcasa de engranajes
		40	203.955	1	Dichtplatte	Sealing plate	Plaque d'étanchéité	Plancha
		41	200.298	1	Lagerring	Bearing ring	Bague	Anillo
		42	120.030	2	Kohlehalter	Carbon brush holder	Porte charbon	Porta escobilla
		43	334.995	2	Kohlenhalterkappe	Carbon brush holder cap	Capuchon de porte charbon	tapa porta escobilla
912	M 5x25	44	120.855	3	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
912	M 5x86,5	45	120.979	2	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
		46	120.081	1	Kabelschutzhülle	Rubber sleeve	Manchon de caoutchouc	Manguito de goma
		47	191.930	1	Windflügel	Fan	Ventilateur	Ventilador
		48	120.839	1	Luftführung	Air deflection	Guide d'air	Guía de aire
	6x16	49	264.563	2	Kohle K 52	Carbon brush K 52	Charbon K 52	Escobilla K 52
	0,2	50	272.493	1	Distanzring	Distance ring	Bagie entretoise	Anillo distanciador
	80x2,5	51	120.197	1	Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Anillo de empaquetadura
		54	289.914	1	Getriebewelle montiert	Gear shaft assy	Arbre d'engrenage monter	Eje de engranajes montaje
625	12x32x10	55	107.832	1	Rillenkugellager 6201 2Z	Ball bearing 6201 RS	Roulement à billes 6201 RS	Rodamiento de bolas 6201 RS
471	12x1	57	102.091	1	Sicherungsring	Locking ring	Bague d'arrêt	Anillo de seguridad
		59	117.633	1	Lagerdeckel	Bearing cap	Chapeau de palier	Tapa del cojinete
		61	120.502	1	Handgriff	Handle	Poignée latérale	Asidero lateral
		62	164.143	1	Schalter	Switch	Interrupteur	interruptor
965	M 5x16	63	121.398	2	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
		66	183.261	1	Kondensator	Condense	Condensateur	Condensador
		81	111.864	1	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
			255.691		70 g Getriebefett	Gear lubricant	Graisse pour engrenages	Grasa para engranajes
					Grundausrüstung	Standard components	Equipement de base	Equipo básico
		93	193.356	1	Handgriff	Handle	Poignée latérale	Asidero lateral
894	SW 22		109.398	1	Einmaulschlüssel	Fork spanner	Clé fourche	Llave de dos bocas